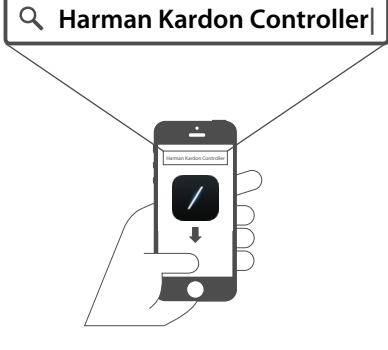




OMNI 10+

App

Quick Start Guide Guide de démarrage rapide



Setup video



Download the Harman Kardon Controller app to setup and control your Harman Kardon Omni 10+.

Téléchargez l'application Harman Kardon Controller pour configurer et commander votre Harman Kardon Omni 10+.

Descargue la aplicación Harman Kardon Controller para configurar y controlar su Harman Kardon Omni 10+.

Baixe o app de controle da Harman Kardon para configurar e controlar o Harman Kardon Omni 10+.

Laden Sie die Harman Kardon Controller-App herunter, um Ihren Harman Kardon Omni 10+ konfigurieren und bedienen zu können.

Scarica l'app Harman Kardon Controller per impostare e controllare il tuo Harman Kardon Omni 10+.

Download de Harman Kardon Controller app om uw Harman Kardon Omni 1.0+ te installeren en te bedienen.

Last ned Harman Kardon Kontroll-appen for å sette opp og kontrollere Harman Kardon Omni 10+.

Lataa Harman Kardon Controller-sovellus, jotta voit määrittää Harman Kardon Omni 10+ -laitteen asetukset ja hallita sitä.

Загрузите приложение Harman Kardon Controller, чтобы настроить свой продукт Harman Kardon Omni 10+ и управлять им.

Hämta appen Harman Kardon Controller för att ställa in och styra din Harman Kardon Omni 10+.

Hent applikationen Harman Kardon Controller, så du kan konfigurere og styre din Harman Kardon Omni 10+.

Harman Kardon Controller (ハーマンカードン・コントローラー)アプリをダウンロードしてセットアップし、お持ちのHarman Kardon Omni 10+ (ハーマンカードン・オムニ10) をコントロールしてください。

Harman Kardon Controller 앱을 다운로드하여 Harman Kardon Omni 10+ 을 설정하고 제어합니다.

下載 Harman Kardon Controller 應用以設置和控制您的 Harman Kardon Omni 10+。

下載 Harman Kardon Controller 應用程式以設定並控制您的 Harman Kardon Omni 10+。

Unduh aplikasi Harman Kardon Controller untuk persiapan dan mengontrol Harman Kardon Omni 10+ Anda.

What's in the box



x 1

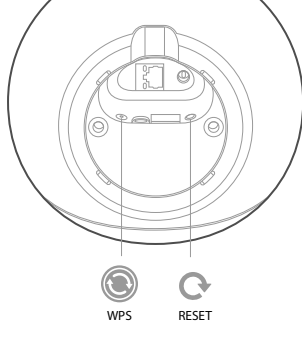
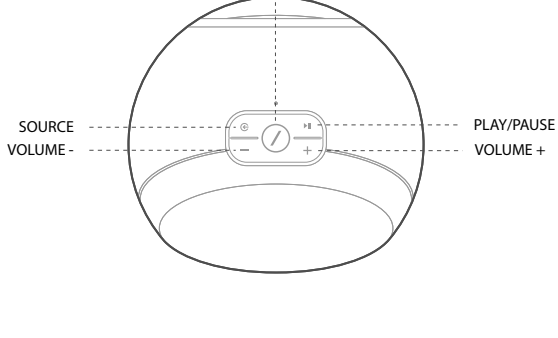


x 1

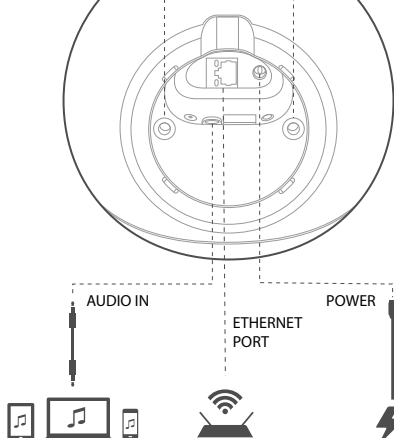


x 1

Buttons



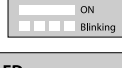
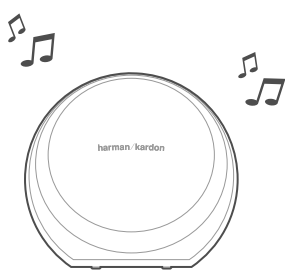
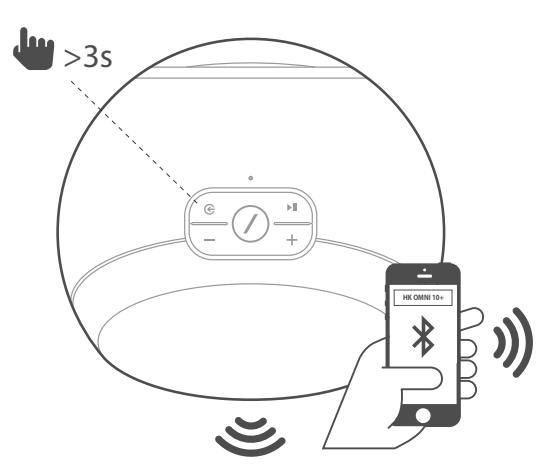
Connections



Stand mount screw holes

Trous de vis de montage du pied
Orificios para los tornillos del soporte de montaje
Buracos dos parafusos de montagem do suporte
Löcher für die Befestigungsschrauben
Fori per le viti di montaggio del supporto
Schroefgaten montagestand
Skruvhull for veggstativ
Telineen ruuvikiinnityksen reiät
Отверстия для винтов для монтажа стойки
Skruvhål för monteringen på stativ
Skruvhuller til monteringen af holder
スタンド取り付け用ねじ穴
스탠드 장착 나사 구멍
坐地安裝螺孔
立式安裝螺孔
Lubang sekrup pemasangan berdiri

Bluetooth®



Status	LED
Pairing mode	
Bluetooth connected	
Bluetooth streaming	



Say hello to Spotify Premium

Spotify Premium lets you listen to millions of songs ad-free – the artists you love, the latest hits and discoveries just for you. Simply hit play to hear any song you like, at the highest sound quality.

Try Premium free for 30 days at spotify.com/freetrial

Your new speaker has Spotify Connect built in

Spotify Connect lets you control the music playing on your speaker, using the Spotify app on your mobile, tablet or PC.

Listening is seamless. You can take calls, play games, even switch your phone off – all without interrupting the music.

Learn more at spotify.com/connect

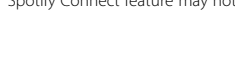
The Spotify software is subject to third party licenses found here: www.spotify.com/connect/third-party-licenses

How to use Connect

You'll need Spotify Premium to use Connect, see details overleaf.

- Step 1** Add your new speaker to the same wifi network as your phone, tablet or PC (see product user instructions for details).
- Step 2** Open the Spotify app on your phone, tablet or PC, and play any song.
- Step 3** If you're using the app on a phone – tap the song image in the bottom left of the screen. For tablet and PC move to step 4.
- Step 4** Tap the Connect icon
- Step 5** Pick your speaker from the list. If you can't see it, just check it's connected to the same wifi network as your phone, tablet or PC.

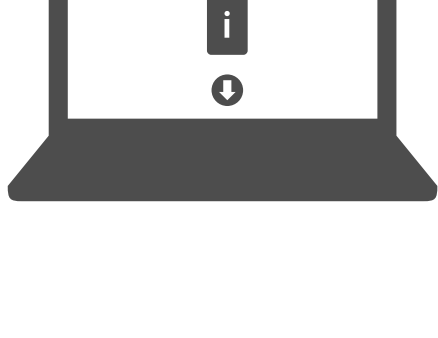
All done! Happy listening.



Spotify Connect feature may not be used in countries where Spotify service is not available.

Full owner's manual

- Mode d'emploi complet
- Manual del propietario
- Manual do usuário completo
- Bedienungsanleitung
- Manuale di istruzioni completo
- Volledige handleiding
- Fullstendig brukerveiledning
- Täydellinen omistajan ohjekirja
- Полное руководство пользователя
- Komplett bruksanvisning
- Komplet betjeningsvejledning
- 正式な所有者用のマニュアル
- 사용자 설명서 전문
- 完整性的用戶手冊
- 完整性的擁有者手冊
- Panduan pengguna keseluruhan



EN

- Model Name: HK OMNI 10+
- Transducers: 1 x 90mm woofer, 1 x 35mm tweeter
- Rated power: 1 x 25W for woofer; 1 x 25W for tweeter
- Frequency response: 52~20kHz (-6dB)
- Signal-to-noise ratio: >80dB
- Input connections: Bluetooth®, Aux-in, Wi-Fi, 10/100 Mbps Ethernet port
- Dimensions (W x D x H): 181mm x 159mm x 166mm
- Weight: 1333g
- Power supply: 19VDC, 3.0A
- Bluetooth® transmitter frequency range: 2402 – 2480MHz
- Bluetooth® transmitter power: 0-4dBm
- Bluetooth® transmitter modulation: GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK
- 2.4G Wi-Fi transmitter frequency range: 2412 – 2472MHz (2.4GHz ISM Band, USA 11 Channels, Europe and others 13 Channels)
- 2.4G Wi-Fi transmitter power: <20dBm (EIRP)
- 2.4G Wi-Fi modulation: OFDM, DSSS, DBPSK, DQPSK, CCK, 16QAM, 64QAM
- 2.4G Wi-Fi network compatibility: IEEE 802.11b/g/n
- 5G Wi-Fi transmitter power: <18.5dBm
- 5G Wi-Fi modulation: OFDM, DSSS, DBPSK, DQPSK, CCK, 16QAM, 64QAM, 256QAM
- 5G Wi-Fi network compatibility: IEEE 802.11ac
- Network standby power <3W

FR

- Nom de modèle : HK OMNI 10+
- Transducteurs : 1 x 90 mm graves, 1 x 35 mm aigus
- Puissance nominale : 1 x 25 W pour les graves, 1 x 25 W pour les aigus
- Réponse en fréquence : 52~20 kHz (-6 dB)
- Rapport signal sur bruit : > 80 dB
- Connexions d'entrée : Bluetooth®, Aux-in, Wi-Fi, 10/100 Mbps Ethernet port
- Dimensions (L x P x H) : 181 mm x 159 mm x 166 mm
- Poids : 1333 g
- Alimentation : 19 VCC, 3,0 A
- Plage de fréquences de l'émetteur Bluetooth® : 2 402 – 2 480 MHz
- Puissance de l'émetteur Bluetooth® : 0-4 dBm
- Modulation de l'émetteur Bluetooth® : GFSK π/4 DQPSK 8DPSK
- Plage de fréquences de l'émetteur 2.4G Wi-Fi : 2 412 MHz ~ 2 472 MHz (bande ISM 2,4 GHz, USA 11 canaux, Europe 13 canaux)
- Puissance de l'émetteur 2.4G Wi-Fi : < 20 dBm (EIRP)
- Modulation 2.4G Wi-Fi : OFDM, DSSS, DBPSK, DQPSK, CCK, 16QAM, 64QAM
- Compatibilité réseau 2.4G Wi-Fi : IEEE 802.11b/g/n
- Puissance de l'émetteur 5G Wi-Fi : < 18,5 dBm
- Modulation 5G Wi-Fi : OFDM, DSSS, DBPSK, DQPSK, CCK, 16QAM, 64QAM, 256QAM
- Compatibilité réseau 5G Wi-Fi : IEEE 802.11ac
- Network standby **FPO** <3W

ES

- Nombre del modelo: HK OMNI 10+
- Transductores: 1 woofer x 90 mm, 1 altavoz de agudos x 35 mm
- Potencia de entrada nominal: 1 woofer x 25 W; 1 altavoz de agudos x 25 W
- Intervalo de frecuencias: 52 ~ 20 kHz (-6 dB)
- Relación señal-ruido: >80 dB
- Conexiones de entrada: Bluetooth®, Aux-in, Wi-Fi, 10/100 Mbps Ethernet® port
- Dimensiones (Ancho x Alto x Profundidad): 181mm x 159mm x 166mm
- Peso: 1.333g
- Alimentación: 19VDC, 3,0A
- Alcance de frecuencia del transmisor Bluetooth®: 2402 ~ 2480 MHz
- Potencia del transmisor Bluetooth®: 0-4 dBm
- Modulación del transmisor Bluetooth®: GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK
- Intervalo de frecuencias del transmisor Wi-Fi 2.4G: 2412 ~ 2472 MHz (Banda ISM 2,4 GHz, 11 canales en USA, 13 canales en Europa y otros)
- Potencia del transmisor Wi-Fi 2.4G: <20 dBm (EIRP)
- Modulación Wi-Fi 2.4G: OFDM, DSSS, DBPSK, DQPSK, CCK, 16QAM, 64QAM
- Compatibilidad de red Wi-Fi 2.4G: IEEE 802.11b/g/n
- Potencia del transmisor Wi-Fi 5G: <18,5 dBm
- Modulación Wi-Fi 5G: OFDM, DSSS, DBPSK, DQPSK, CCK, 16QAM, 64QAM, 256QAM
- Compatibilidad de red Wi-Fi 5G: IEEE 802.11ac
- Network standbypower<3W

DE

- Modellbezeichnung: HK OMNI 10+
- Signalumwandler: 1 x 90mm Tieftöner, 1 x 35mm Hochtöner
- Nennleistung: 1 x 25W für den Tieftöner, 1 x 25W für den Hochtöner
- Frequenzbereich: 52~20kHz (-6dB)
- Rauschabstand: >80dB
- Eingangsverbindungen: Bluetooth®, Aux-in, WLAN, 10/100 Mbps Ethernet® port
- Abmessungen (B x T x H): 181mm x 159mm x 166mm
- Gewicht: 1333g
- Energieversorgung: 19 VDC, 3,0A
- Frequenzbereich für die Bluetooth®-Übertragung: 2402 ~ 2480MHz
- Bluetooth®-Übertragungsleistung: 0-4 dBm
- Bluetooth®-Übertragungsmodulation: GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK
- 2.4G WLAN-Übertragungsfrequenzbereich: 2412 ~ 2472MHz (2.4GHz ISM-Band, USA 11 Kanäle, Europa und andere Länder 13 Kanäle)
- 2.4G WLAN-Übertragungsleistung: <20dBm (EIRP)
- 2.4G WLAN-Modulation: OFDM, DSSS, DBPSK, DQPSK, CCK, 16QAM, 64QAM
- 2.4G WLAN-Netzwerkcompatibilität: IEEE 802.11b/g/n
- 5G WLAN-Übertragungsleistung: <18.5dBm
- 5G WLAN-Modulation: OFDM, DSSS, DBPSK, DQPSK, CCK, 16QAM, 64QAM, 256QAM
- 5G WLAN-Netzwerkcompatibilität: IEEE 802.11ac
- Network standbypower<3W

NL

- Modelnaam: HK OMNI 10+
- Transducers: 1 x 90mm woofer, 1 x 35mm tweeter
- Nominaal vermogen: 1 x 25W voor woofer; 1 x 25W voor tweeter
- Frequentiebereik: 52~20kHz (-6dB)
- Signaal-ruis-verhouding: >80dB
- Ingangen: Bluetooth®, Aux-in, Wi-Fi, 10/100 Mbps Ethernet® port
- Afmetingen (B x D x H): 181mm x 159mm x 166mm
- Gewicht: 1.333g
- Voeding: 19VDC, 3,0A
- Bluetooth® zendfrequentiebereik: 2402 ~ 2480MHz
- Bluetooth® zendvermogen: 0-4dBm
- Bluetooth® zendermodule: GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK
- 2.4G Wi-Fi zendfrequentiebereik: 2412 ~ 2472MHz (2.4GHz ISM Band, USA 11 kanalen, Europa en andere 13 kanalen)
- 2.4G Wi-Fi zendvermogen: <20dBm (EIRP)
- 2.4G Wi-Fi modulatie: OFDM, DSSS, DBPSK, DQPSK, CCK, 16QAM, 64QAM
- 2.4G Wi-Fi netwerk compatibiliteit: IEEE 802.11b/g/n
- 5G Wi-Fi zendvermogen: <18.5dBm
- 5G Wi-Fi modulatie: OFDM, DSSS, DBPSK, DQPSK, CCK, 16QAM, 64QAM, 256QAM
- 5G Wi-Fi netwerk compatibiliteit: IEEE 802.11ac
- Network standbypower<3W

FI

- Mallin nimi: HK OMNI 10+
- Muuntimet: 1 x 90 mm:n alibassokaiutin, 1 x 35 mm:n diskanttikaiutin
- Nimellisottoho: 1 x 25 W alibassokaiuttimelle; 1 x 25 W diskanttikaiuttimelle
- Taajuusvaste: 52~20 kHz (-6 dB)
- Signaali-kohina-suhdre: >80 dB
- Tuloliitännät: Bluetooth®, Aux-tulo, Wi-Fi, 10/100 Mbps Ethernet® port
- Mitat (L x K x H): 181 mm x 159 mm x 166 mm
- Paino: 1 333 g
- Virransyöttö: 19 VDC, 3,0 A
- Bluetooth®-lähettimen taajuusalue: 2402 ~ 2480 MHz
- Bluetooth®-lähettimen teho: 0-4 dBm
- Bluetooth®-lähettimen modulaatio: GFSK, π/4 DQPSK, 8 DPSK
- 2,4 G Wi-Fi-lähettimen taajuusalue: 2412 ~ 2472 MHz (2,4 GHz ISM-kaista, Yhdysvallat 11 kanavaa, Eurooppa ja muut 13 kanavaa)
- 2,4 G Wi-Fi-lähettimen teho: < 20 dBm (EIRP)
- 2,4 G Wi-Fi-modulaatio: OFDM, DSSS, DBPSK, DQPSK, CCK, 16QAM, 64QAM
- 2,4 G Wi-Fi-verkon yhteensopivuus: IEEE 802.11b/g/n
- 5 G Wi-Fi-lähettimen teho: < 18,5 dBm
- 5 G Wi-Fi-modulaatio: OFDM, DSSS, DBPSK, DQPSK, CCK, 16QAM, 64QAM, 256QAM
- 5 G Wi-Fi-verkon yhteensopivuus: IEEE 802.11ac
- Network standbypower<3W

SV

- Modellnamn: HK OMNI 10+
- Högtalarelement: 1 x 90 mm woofer, 1 x 35 mm diskant
- Klassad effekt: 1 x 25 W för woofer; 1 x 25 W för diskant
- Frekvensomfång: 52 Hz~20 kHz (-6 dB)
- Signal-när-förhållande: >80 dB
- Ingångar: Bluetooth®, Aux-in, Wi-Fi, 10/100 Mbps Ethernet® port
- Dimensioner (B x D x H): 181 x 159 x 166 mm
- Vikt: 1 333 g
- Strömförsörjning: 19 V DC, 3,0 A
- Bluetooth®-sändarens frekvensomfång: 2 402 ~ 2 480 GHz
- Bluetooth®-sändarens effekt: 0-4 dBm
- Bluetooth®-sändarens modulering: GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK
- 2,4 G Wi-Fi-sändarens frekvensomfång: 2 412 MHz~2 472 MHz (2,4 GHz ISM-bånd, USA 11-kanaler, Europa 13-kanaler)
- 2,4 G Wi-Fi-sändarens effekt: < 20 dBm (EIRP)
- 2,4 G Wi-Fi-modulering: OFDM, DSSS, DBPSK, DQPSK, CCK, 16QAM, 64QAM
- 2,4 G Wi-Fi-nätverkskompatibilitet: IEEE 802.11b/g/n
- 5 G Wi-Fi-sändarens effekt: < 18,5 dBm
- 5 G Wi-Fi-modulering: OFDM, DSSS, DBPSK, DQPSK, CCK, 16QAM, 64QAM, 256QAM
- 5 G Wi-Fi-nätverkskompatibilitet: IEEE 802.11ac
- Network standbyppower<3W

JP

- モデル名: HK OMNI 10+
- トランスデューサー: 1 x 90mmウーファー、1 x 35mmツイーター
- 定格出力: ウーファー用 1 x 25W; ツイーター用 1 x 25W
- 周波数特性: 52~20kHz (-6dB)
- S/N比: >80dB以下
- 入力接続: Bluetooth®, Aux端子、Wi-Fi、10/100 Mbps Ethernet® port
- 寸法 (幅x奥行x高さ): 181mm x 159mm x 166mm
- 重量: 1333g
- 電源: 直流19V、3.0A
- Bluetooth®対応トランスミッター周波数帯域: 2402~2480MHz
- Bluetooth®対応トランスミッター出力: 0-4dBm以上
- Bluetooth®対応トランスミッター変調: GFSK、π/4 DQPSK、8DPSK
- 2.4G Wi-Fiトランスミッター周波数帯域: 2412~2472MHz (2.4GHz ISMバンド、USA 11チャンネル、Europeとその他の地域 13チャンネル)
- 2.4G Wi-Fiトランスミッター出力: 20dBm(EIRP)以上
- 2.4G Wi-Fi変調: OFDM、DSSS、DBPSK、DQPSK、CCK、16QAM、64QAM
- 2.4G Wi-Fiネットワークへの互換性: IEEE 802.11b/g/n
- 5G Wi-Fiトランスミッター出力: 18.5dBm以上
- 5G Wi-Fi変調: OFDM、DSSS、DBPSK、DQPSK、CCK、16QAM、64QAM、256QAM
- 5G Wi-Fiネットワークへの互換性: IEEE 802.11ac
- Network standbyppower<3W

CHS

- 型号名称：HK OMNI 10+
- 换能器：1 个 90mm 低音扬声器，1 个 35mm 高音喇叭
- 额定功率：低音扬声器，1 个，25W；高音扬声器，1 个，25W
- 频率响应：52~20kHz (-6dB)
- 信噪比：>80dB
- 输入连接：Bluetooth®、辅助输入、Wi-Fi、10/100 Mbps Ethernet® port
- 尺寸（宽 x 长 x 高）：181mm x 159mm x 166mm
- 重量：1333g
- 电源：19VDC，3.0A
- Bluetooth® 发射器频率范围：2402 ~ 2480MHz
- Bluetooth® 发射器功率：0-4dBm
- Bluetooth® 发射器调制：GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK
- 2.4G Wi-Fi 发射器频率范围：2412 ~ 2472MHz (2.4GHz ISM 频带、美国 11 个频道、欧洲和其他国家/地区 13 个频道)
- 2.4G Wi-Fi 发射器功率：<20dBm (EIRP)
- 2.4G Wi-Fi 调制：OFDM, DSSS, DBPSK, DQPSK, CCK, 16QAM, 64QAM
- 2.4G Wi-Fi 网络兼容性：IEEE 802.11b/g/n
- 5G Wi-Fi 发射器功率：<18.5dBm
- 5G Wi-Fi 调制：OFDM, DSSS, DBPSK, DQPSK, CCK, 16QAM, 64QAM, 256QAM
- 5G Wi-Fi 网络兼容性：IEEE 802.11ac
- Network standbypower<3W

ID

- Nama Model: HK OMNI 10+
- Transduser: 1 x 90mm woofer, 1 x 35mm tweeter
- Nilai daya: 1 x 25W untuk woofer; 1 x 25W untuk tweeter
- Respon frekuensi: 52~20kHz (-6dB)
- Rasio sinyal-ke-bunyi: >80dB
- Input koneksi: Bluetooth®, Aux-in, Wi-Fi, 10/100 Mbps Ethernet® port
- Berat: 1333g
- Catu daya: 19VDC, 3,0A
- Rentang frekuensi pemancar Bluetooth®: 2402 ~ 2480MHz
- Daya pemancar Bluetooth®: 0-4dBm
- Modulasi pemancar Bluetooth®: GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK
- Rentang frekuensi pemancar 2.4G Wi-Fi: 2412 ~ 2472MHz (2.4GHz ISM Band, USA 11 Kanal, Eropa dan 13 Kanal lain)
- Daya pemancar 2.4G Wi-Fi: <20dBm (EIRP)
- Modulasi 2.4G Wi-Fi: OFDM, DSSS, DBPSK, DQPSK, CCK, 16QAM, 64QAM
- Kompatibilitas jaringan 2.4G Wi-Fi: IEEE 802.11b/g/n
- Daya pemancar 5G Wi-Fi: <18.5dBm
- Modulasi 5G Wi-Fi: OFDM, DSSS, DBPSK, DQPSK, CCK, 16QAM, 64QAM, 256QAM
- Kompatibilitas jaringan 5G Wi-Fi: IEEE 802.11ac
- Network standbypower<3W

Торговая марка	: harman/kardon
Назначение товара	: АКТИВНАЯ АКУСТИЧЕСКАЯ СИСТЕМА
Изготовитель	: ХАРМАН ИНТЕРНЭШНЛ НАЦИОНАЛ ИНКОРПОРЕЙТЕД, США, 06901 КОННЕКТИКУТ, ГРЭТЭМФОРД, АТЛАНТИК СТРИТ 400, ОФИС 1500

Страна происхождения	: Китай
Импортер в Россию	: ООО "ХАРМАН РУС СмиАйЗс"; РОССИЯ, 127018, г.МОСКВА, УЛ. ДВИНЦЕВ, Д.12, КОРПУС 1
Гарантийный период	: 1 год

Информация о сервисных центрах	: www.harman.com/ru тел. +7-800-700-0467
Срок службы	: 5 лет
Срок хранения	: не ограничен
Условия хранения	: Стандартные при нормальных значениях климатических факторов внешней среды

Номер документа соответствия	: EAC
Дата производства	: Дата изготовления устройства определяется по двум буквенным обозначениям из второй группы символов серийного номера изделия, следующие после разделительного знака «-». Кодировка соответствует порядку букв латинского алфавита, начиная с января 2010 года: 000000-MY0000000, где «M» - месяц производства (A - январь, B - февраль, C - март и т.д.) и «Y» - год производства (A - 2010, B - 2011, C - 2012 и т.д.).

PT

- Nome do modelo: HK OMNI 10+
- Transdutores: 1 woofer de 90 mm e 1 tweeter de 35 mm
- Potência nominal: 1 x 25 W para o woofer e 1 x 25 W para o tweeter
- Resposta de frequência: 52~20 kHz (-6 dB)
- Razão sinal-ruido: >80 dB
- Conexões de entrada: Bluetooth®, Aux-in, Wi-Fi, 10/100 Mbps Ethernet® port
- Dimensões (L x P x A): 181mm x 159mm x 166 mm
- Peso: 1333 g
- Fonte de alimentação: 19 VDC, 3,0 A
- Intervalo de frequência de transmissão Bluetooth®: 2402 ~ 2480 MHz
- Potência de transmissão Bluetooth®: 0-4 dBm
- Modulação da transmissão Bluetooth®: GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK
- Intervalo de frequência do transmissor Wi-Fi 2,4 G: 2412 ~ 2472 MHz (Banda ISM 2,4 GHz, 11 canais padrão EUA, Europa e outros 13 canais)
- Potência do transmissor Wi-Fi 2,4 G: <20 dBm (EIRP)
- Modulação Wi-Fi 2,4 G: OFDM, DSSS, DBPSK, DQPSK, CCK, 16QAM, 64QAM
- Compatibilidade de rede Wi-Fi 2,4 G: IEEE 802.11b/g/n
- Potência do transmissor Wi-Fi 5 G: <18,5 dBm
- Modulação Wi-Fi 5 G: OFDM, DSSS, DBPSK, DQPSK, CCK, 16QAM, 64QAM, 256QAM
- Compatibilidade de rede Wi-Fi 5 G: IEEE 802.11ac
- Network standbypower<3W

IT

- Nome Modello: HK OMNI 10+
- Trasduttori: 1 x 90mm woofer, 1 x 35mm tweeter
- Potenza nominale: 1 x 25W woofer; 1 x 25W tweeter
- Risposta in frequenza: 52~20kHz (-6dB)
- Rapporto segnale-rumore: >80dB
- Connessioni in ingresso: Bluetooth®, Aux-in, Wi-Fi, 10/100 Mbps Ethernet® port
- Dimensioni (L x P x A): 181mm x 159mm x 166mm
- Peso: 1333g
- Alimentazione: 19VDC, 3,0A
- Gamma di frequenza trasmettitore Bluetooth®: 2402 ~ 2480MHz
- Potenza trasmettitore Bluetooth®: 0-4dBm
- Modulazione trasmettitore Bluetooth®: GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK
- Gamma di frequenza trasmettitore Wi-Fi 2.4G: 2412 ~ 2472MHz (Banda 2.4GHz ISM, USA 11 Canali, Europa ed altri 13 Canali)
- Potenza trasmettitore Wi-Fi 2.4G: <20dBm (EIRP)
- Modulazione Wi-Fi 2.4G: OFDM, DSSS, DBPSK, DQPSK, CCK, 16QAM, 64QAM
- Compatibilità network Wi-Fi 2.4G: IEEE 802.11b/g/n
- Potenza trasmettitore Wi-Fi 5G: <18.5dBm
- Modulazione Wi-Fi 5G: OFDM, DSSS, DBPSK, DQPSK, CCK, 16QAM, 64QAM, 256QAM
- Compatibilità network Wi-Fi 5G: IEEE 802.11ac
- Network standbypower<3W

NO

- Modellnavn: HK OMNI 10+
- Signalomformere: 1 x 90 mm woofer, 1 x 35 mm tweeter
- Nominell effekt: 1 x 25 W for woofer; 1 x 25 W for tweeter
- Frekvensrespons: 52~20 kHz (-6 dB)
- Signal-til-hyd-ratio: >80 dB
- Innganger: Bluetooth®, Aux-in, Wi-Fi, 10/100 Mbps Ethernet® port
- Dimensjoner (L x B x H): 181 mm x 159 mm x 166 mm
- Vekt: 1,333g
- Strømforsyning: 19 VDC, 3,0A
- Frekvensområde for Bluetooth®-sender: 2402 ~ 2480 MHz
- Strøm for Bluetooth®-sender: 0-4 dBm
- Modulasjon for Bluetooth®-sender: GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK
- 2,4G WiFi-frekvensområde for sender: 2412 ~ 2472 MHz (2,4 GHz ISM-bånd, USA 11 kanaler, Europa og andre 13 kanaler)
- Strøm for 2,4 G Wi-Fi-sender: <20 dBm (EIRP)
- 2,4 G Wi-Fi-modulasjon: OFDM, DSSS, DBPSK, DQPSK, CCK, 16QAM, 64QAM
- 2,4 G Wi-Fi-nettverkskompatibilitet: IEEE 802.11 b/g/n
- Strøm for 5 G Wi-Fi-sender: <18,5 dBm
- 5 G Wi-Fi-modulasjon: OFDM, DSSS, DBPSK, DQPSK, CCK, 16QAM, 64QAM, 256QAM
- 5 G Wi-Fi-nettverkskompatibilitet: IEEE 802.11 ac
- Network standbypower<3W

RU

- Название модели: HK OMNI 10+
- Преобразователи: 1 низкочастотный динамик 90 мм, 1 высокочастотный динамик 35 мм
- Номинальная мощность: 1 x 25 Вт для низкочастотного динамика; 1 x 25 Вт для высокочастотного динамика
- Частотная характеристика: 52~20 КГц (-6 дБ)
- Отношение "сигнал-шум": >80 дБ
- Входные соединения: Bluetooth®, Aux-in, Wi-Fi, 10/100 Mbps Ethernet® port
- Габариты (Д x Ш x В): 181 мм x 159 мм x 166 мм
- Вес: 1333 г
- Источник питания: 19 В постоянного тока, 3,0А
- Частотный диапазон передатчика Bluetooth®: 2402 ~ 2480 МГц
- Мощность передатчика Bluetooth®: макс. 0-4 дБ/мВт
- Модуляция передатчика Bluetooth®: макс. част. модуль, π/4 относ. квадрат. фаз. модуль, относ. восьмер. фаз. модуль.
- Частотный диапазон передатчика 2.4G Wi-Fi: 2412 ~ 2472 МГц (2,4 ГГц диапазона ISM, США 11 каналов, Европа и другие страны 13 каналов)
- Мощность передатчика 2.4G Wi-Fi: <20 дБ/мВт (EIRP)
- Модуляция 2.4G Wi-Fi: OFDM, DSSS, DBPSK, DQPSK, CCK, 16QAM, 64QAM
- Сетевой стандарт 2.4G Wi-Fi: IEEE 802.11b/g/n
- Мощность передатчика 5G Wi-Fi: <18,5 дБ/мВт
- Модуляция 5G Wi-Fi: OFDM, DSSS, DBPSK, DQPSK, CCK, 16QAM, 64QAM, 256QAM
- Сетевой стандарт 5G Wi-Fi: IEEE 802.11ac
- Network standbypower<3W

DA

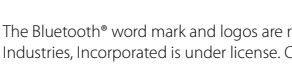
- Modelnavn: HK OMNI 10+
- Transducere: 1 x 90 mm woofer, 1 x 35 mm tweeter
- Nominel effekt: 1 x 25 W for woofer; 1 x 25 W for tweeter
- Frekvensområde: 52 ~ 20 kHz (-6 dB)
- Signal til støj-forhold: >80 dB
- Indgangstilslutninger: Bluetooth®, Aux-indgang, Wi-Fi, 10/100 Mbps Ethernet® port
- Mål (B x D x H): 181mm x 159mm x 166mm
- Vægt: 1,333g
- Strømforsyning: 19 V DC, 3,0A
- Frekvensområde for Bluetooth®-sender: 2402 ~ 2480 MHz
- Bluetooth®-sendereffekt: 0-4 dBm
- Bluetooth®-sendemodulation: GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK
- Frekvensområde for 2,4 G Wi-Fi-sender: 2412 ~ 2472 MHz (2,4 GHz ISM-bånd, USA 11 kanaler, Europa og andre lande: 13 kanaler)
- 2,4 G Wi-Fi-sendereffekt: <20 dBm (EIRP)
- 2,4 G Wi-Fi-modulation: OFDM, DSSS, DBPSK, DQPSK, CCK, 16QAM, 64QAM
- 2,4 G Wi-Fi-netværkskompatibilitet: IEEE 802.11b/g/n
- 5 G Wi-Fi-sendereffekt: <18,5 dBm
- 5 G Wi-Fi-modulation: OFDM, DSSS, DBPSK, DQPSK, CCK, 16QAM, 64QAM, 256QAM
- 5 G Wi-Fi-netværkskompatibilitet: IEEE 802.11ac
- Network standbyppower<3W

KO

- 모델명: HK OMNI 10+
- 변환기: 1 x 90mm 우퍼, 1 x 35mm 트위터
- 정격 전력: 우퍼용 1 x 25W, 트위터용 1 x 25W
- 주파수 응답: 52~20kHz (-6dB)
- 신호 대 잡음비: >80dB
- 입력 연결: 블루투스®, 보조 입력, Wi-Fi, 10/100 Mbps Ethernet® port
- 치수(너비 x 깊이 x 높이): 181mm x 159mm x 166mm
- 중량: 1333g
- 전원 공급 장치: 19VDC, 3.0A
- 블루투스® 송신기 출력 범위: 2402 ~ 2480MHz
- 블루투스® 송신기 출력: 0-4dBm
- 블루투스® 송신기 변조: GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK
- 2.4G Wi-Fi 송신기 주파수 범위: 2412 ~ 2472MHz (2.4GHz ISM 밴드, 미국 11 채널, 유럽 및 기타 지역 13 채널)
- 2.4G Wi-Fi 송신기 출력: <20dBm(EIRP)
- 2.4G Wi-Fi 변조: OFDM, DSSS, DBPSK, DQPSK, CCK, 16QAM, 64QAM
- 2.4G Wi-Fi 네트워크 호환성: IEEE 802.11b/g/n
- 5G Wi-Fi 송신기 출력: <18.5dBm
- 5G Wi-Fi 변조: OFDM, DSSS, DBPSK, DQPSK, CCK, 16QAM, 64QAM, 256QAM
- 5G Wi-Fi 네트워크 호환성: IEEE 802.11ac
- Network standbypower<3W

CHT

- 型號名稱：HK OMNI 10+
- 轉換器：1 x 90mm 低音喇叭，1 x 35mm 高音喇叭
- 額定功率：低音喇叭，1 x 25W；高音喇叭，1 x 25W
- 頻率回應：52~20kHz (-6dB)
- 雜訊比：>80dB
- 輸入連接：Bluetooth®、Aux 輸入、Wi-Fi、10/100 Mbps Ethernet® port
- 尺寸（寬 x 深 x 高）：181mm x 159mm x 166mm
- 重量：1333 克
- 電源：19VDC，3.0A
- Bluetooth® 發射機頻率範圍：2402 ~ 2480MHz
- Bluetooth® 發射機功率：0-4dBm
- Bluetooth® 發射機調變：GFSK、π/4 DQPSK、8DPSK
- 2.4G Wi-Fi 發射機頻率範圍：2412 ~ 2472MHz (2.4GHz ISM 頻帶、美國 11 個頻道、歐洲和其他 13 個頻道)
- 2.4G Wi-Fi 發射機功率：<20dBm (EIRP)
- 2.4G Wi-Fi 調變：OFDM、DSSS、DBPSK、DQPSK、CCK、16QAM、64QAM
- 2.4G Wi-Fi 網路相容性：IEEE 802.11b/g/n
- 5G Wi-Fi 發射機功率：<18.5dBm
- 5G Wi-Fi 調變：OFDM、DSSS、DBPSK、DQPSK、CCK、16QAM、64QAM、256QAM
- 5G Wi-Fi 網路相容性：IEEE 802.11ac
- Network standbypower<3W



The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by HARMAN International Industries, Incorporated is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

This Mark Certifies that this product is compliant with the BLACKFIRE ALLIANCE Standard.
Please refer to WWW.BLACKFIREALLIANCE.COM for more information.
BLACKFIRE RESEARCH™ is a Registered Trademark (No. 3,898,359) of BLACKFIRE RESEARCH CORP.
All rights reserved.

The Wi-Fi CERTIFIED Logo is a certification mark of the Wi-Fi Alliance.

The Wi-Fi Protected Setup Identifier Mark is a mark of the Wi-Fi Alliance.

"Made for iPod," "Made for iPhone," and "Made for iPad" mean that an electronic accessory has been designed to connect specifically to iPod, iPhone, or iPad, respectively, and has been certified by the developer to meet Apple performance standards. Apple is not responsible for the operation of this device or its compliance with safety and regulatory standards. Please note that the use of this accessory with iPod, iPhone, or iPad may affect wireless performance.

AirPlay, iPad, iPhone, iPod, iPod classic, iPod nano, iPod touch, and Retina are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. iPad Air, iPad mini, and Lightning are trademarks of Apple Inc. In Japan, The trademark "iPhone" is used with a license from Aliphone K.K

IC Caution:
User should also be advised that:
(i) the device for operation in the band 5150 - 5250 MHz is only for indoor use to reduce the potential for harmful interference to co-channel mobile satellite systems;
(ii) the maximum antenna gain permitted for devices in the bands 5250 - 5350 MHz and 5470 - 5725 MHz shall comply with the e.i.r.p. limit; and
(iii) the maximum antenna gain permitted for devices in the band 5725 - 5850 MHz shall comply with the e.i.r.p. limits specified for point-to-point and non point-to-point operation as appropriate.
(iv) Users should also be advised that high-power radars are allocated as primary users (i.e. priority users) of the bands 5250 - 5350 MHz and 5650 - 5850 MHz and that these radars could cause interference and/or damage to LEO-LAN devices.

Les utilisateurs devraient aussi être avisés que
i) les dispositifs fonctionnant dans la bande 5150-5250 MHz sont réservés uniquement pour une utilisation à l'intérieur afin de réduire les risques de brouillage préjudiciable aux systèmes de satellites mobiles utilisant les mêmes canaux;
ii) le gain maximal d'antenne permis pour les dispositifs utilisant la bande 5 725-5 825 MHz doit se conformer à la limite de p.e.i.r.p. à la limite de p.e.i.r.p.; et
iii) le gain maximal d'antenne permis (pour les dispositifs utilisant la bande 5 725-5 825 MHz) doit se conformer à la limite de p.e.i.r.p. à la limite de p.e.i.r.p.; et
iv) les utilisateurs de radars de haute puissance sont désignés utilisateurs prioritaires (c.-à-d., qu'ils ont la priorité) pour les bandes 5 250-5 350 MHz et 5 650-5 850 MHz et que ces radars pourraient causer du brouillage et/ou des dommages aux dispositifs LEO-LAN.

NOTE: Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

WARNING: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

High power radars are allocated as primary users of the 5.25 to 5.35 GHz and 5.65 to 5.85 GHz bands. These radar stations can cause interference with and/or damage this device. No configuration controls are provided for this wireless equipment allowing any change in the frequency of operations outside the FCC grant of authorization for US operation according to Part 15.407 of the FCC rules.

High power radars are allocated as primary users of the 5.25 to 5.35 GHz and 5.65 to 5.85 GHz bands. These radar stations can cause interference with and/or damage this device. No configuration controls are provided for this wireless equipment allowing any change in the frequency of operations outside the FCC grant of authorization for US operation according to Part 15.407 of the FCC rules.

"FCC RF Radiation Exposure Statement Caution: To maintain compliance with the FCC's RF exposure guidelines, place the product at least 20cm from nearby persons."

Use Restriction Attention In France, operation is limited to indoor use within the band 5150-5350 MHz.

해당무선설비는전파통신기기

RESTRICTED

DESIGN ADAPTATION / IMAGE / FINAL ART

TR & Job No: TR01526

Job Description: TR01526_HK_Omni_10+_QSG_A

Version : 9

Date: 2016-05-25

Other: N/A



Developed by

MNR1/MNR2/MNR3/MNR4/EDI05/EDI06/EDI07/UK08/UK09

**EQUITY COLORS:
REPRESENTATION:**



IMPORTANT NOTE : THE PRINT/PDF IS FOR LAYOUT AND TEXT ILLUSTRATION ONLY. THE COLOURS INDICATED HERE MAY NOT APPEAR SAME IN THE FINAL PROOF. ALTHOUGH EVERY EFFORT HAS BEEN MADE TO CHECK THE CORRECTION OF LAYOUT AND TEXT. IT IS CLIENT RESPONSIBILITY TO VERIFY BEFORE GIVING THE FINAL APPROVAL.

harman/kardon
by HARMAN



IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

For all products:

1. Read these instructions.
2. Keep these instructions.
3. Heed all warnings.
4. Follow all instructions.
5. Do not use this apparatus near water.
6. Clean only with a dry cloth.
7. Do not block any ventilation openings. Install this apparatus in accordance with the manufacturer's instructions.
8. Do not install this apparatus near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves or other apparatus (including amplifiers) that produce heat.
9. Do not defeat the safety purpose of the polarized or grounding-type plug. A polarized plug has two blades with one wider than the other. A grounding-type plug has two blades and a third grounding prong. The wide blade or the third prong is provided for your safety. If the provided plug does not fit into your outlet, consult an electrician for replacement of the obsolete outlet.
10. Protect the power cord from being walked on or pinched, particularly at plugs, convenience receptacles and the point where they exit from the apparatus.
11. Use only attachments/accessories specified by the manufacturer.
12. Use only with the cart, stand, tripod, bracket or table specified by the manufacturer or sold with the apparatus. When a cart is used, use caution when moving the cart/apparatus combination to avoid injury from tip-over.
13. Unplug this apparatus during lightning storms or when unused for long periods of time.
14. Refer all servicing to qualified service personnel. Servicing is required when the apparatus has been damaged in any way, such as when the power-supply cord or plug is damaged, liquid has been spilled or objects have fallen into the apparatus, or the apparatus has been exposed to rain or moisture, does not operate normally or has been dropped.
15. Do not expose this apparatus to dripping or splashing, and ensure that no objects filled with liquids, such as vases, are placed on the apparatus.
16. To disconnect this apparatus from the AC mains completely, disconnect the power-supply cord plug from the AC receptacle.
17. The mains plug of the power-supply cord shall remain readily operable.
18. Do not expose batteries to excessive heat such as sunshine, fire or the like.



CAUTION	
RISK OF ELECTRIC SHOCK. DO NOT OPEN.	
	THE LIGHTNING FLASH WITH AN ARROWHEAD SYMBOL, WITHIN AN EQUILATERAL TRIANGLE, IS INTENDED TO ALERT THE USER TO THE PRESENCE OF UNINSULATED "DANGEROUS VOLTAGE" WITHIN THE PRODUCT'S ENCLOSURE THAT MAY BE OF SUFFICIENT MAGNITUDE TO CONSTITUTE A RISK OF ELECTRIC SHOCK TO PERSONS.
	THE EXCLAMATION POINT WITHIN AN EQUILATERAL TRIANGLE IS INTENDED TO ALERT THE USER TO THE PRESENCE OF IMPORTANT OPERATING AND MAINTENANCE (SERVICING) INSTRUCTIONS IN THE LITERATURE ACCOMPANYING THE PRODUCT.
WARNING: TO REDUCE THE RISK OF FIRE OR ELECTRIC SHOCK, DO NOT EXPOSE THIS APPARATUS TO RAIN OR MOISTURE.	

CAUTION FCC AND IC STATEMENT FOR USERS (USA AND CANADA ONLY)

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

This device complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment and it also complies with Part 15 of the FCC RF Rules. This equipment must be installed and operated in accordance with provided instructions and the antenna(s) used for this transmitter must be installed to provide a separation distance of at least 20 cm from all persons and must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter. End-users and installers must be provide with antenna installation instructions and consider removing the no-collocation statement.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Caution!

Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Federal Communication Commission Interference Statement

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Caution: Changes or modifications not expressly approved by HARMAN could void the user's authority to operate the equipment.

For Products That Transmit RF Energy:

FCC AND IC INFORMATION FOR USERS

This device complies with Part 15 of the FCC rules and Industry Canada license-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference; and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

The device meets the exemption from the routine evaluation limits in section 2.5 of RSS 102 and compliance with RSS-102 RF exposure, users can obtain Canadian information on RF exposure and compliance.

Le dispositif rencontre l'exemption des limites courantes d'évaluation dans la section 2.5 de RSS 102 et la conformité à l'exposition de RSS-102 rf, utilisateurs peut obtenir l'information canadienne sur l'exposition et la conformité de rf.

This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter. This equipment should be installed and operated with a minimum distance of 20 centimeters between the radiator and your body.

Cet émetteur ne doit pas être Co-placé ou ne fonctionnant en même temps qu'aucune autre antenne ou émetteur. Cet équipement devrait être installé et actionné avec une distance minimum de 20 centimètres entre le radiateur et votre corps.

FCC/IC Radiation Exposure Statement

This equipment complies with FCC/IC RSS-102 radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance 20cm between the radiator & your body.

For Wi-Fi 5G device**FCC Caution:**

High power radars are allocated as primary users of the 5.25 to 5.35 GHz and 5.65 to 5.85 GHz bands. These radar stations can cause interference with and/or damage this device. No configuration controls are provided for this wireless equipment allowing any change in the frequency of operations outside the FCC grant of authorization for US operation according to Part 15.407 of the FCC rules.

IC Caution:

User should also be advised that:

- (i) The device for operation in the band 5150 - 5250 MHz is only for indoor use to reduce the potential for harmful interference to co-channel mobile satellite systems; (ii) the maximum antenna gain permitted for devices in the bands 5250 - 5350 MHz and 5470 - 5725 MHz shall comply with the e.i.r.p. limit; and
- (iii) The maximum antenna gain permitted for devices in the band 5725 - 5825 MHz shall comply with the e.i.r.p. limits specified for point-to-point and non point-to-point operation as appropriate.
- (iv) Users should also be advised that high-power radars are allocated as primary users (i.e. priority users) of the bands 5250 - 5350 MHz and 5650 - 5850 MHz and that these radars could cause interference and/or damage to LE-LAN devices.

Exposure of humans to RF fields (RSS-102)

The computers employ low gain integral antennas that do not emit RF field in excess of Health Canada limits for the general population; consult Safety Code 6, obtainable from Health Canada's Web site at <http://www.hc-sc.gc.ca/>

The radiated energy from the antennas connected to the wireless adapters conforms to the IC limit of the RF exposure requirement regarding IC RSS-102, Issue 5 clause 4. SAR tests are conducted using recommended operating positions accepted by the FCC/ RSS with the device transmitting at its highest certified power level in all tested frequency band without distance attaching away from the body. Non-compliance with the above restrictions may result in violation of FCC RF exposure guidelines.

Use Restriction Attention in France, operation is limited to indoor use within the band 5150-5350 MHz.

For Products with Radio Receivers That Can Use an External Antenna (USA ONLY):**CATV (Cable TV) or Antenna Grounding**

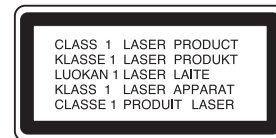
If an outside antenna or cable system is connected to this product, be certain that it is grounded so as to provide some protection against voltage surges and static charges. Section 810 of the National Electrical Code (NEC), ANSI/NFPA No. 70-1984, provides information with respect to proper grounding of the mast and supporting structure, grounding of the lead-in wire to an antenna discharge unit, size of grounding conductors, location of antenna discharge unit, connection to grounding electrodes and requirements of the grounding electrode.

Note to CATV System Installer:

This reminder is provided to call the CATV (cable TV) system installer's attention to article 820-40 of the NEC, which provides guidelines for proper grounding and, in particular, specifies that the cable ground shall be connected to the grounding system of the building, as close to the point of cable entry as possible.

For CD/DVD/Blu-ray Disc™ Players:**Caution:**

This product uses a laser system. To prevent direct exposure to the laser beam, do not open the cabinet enclosure or defeat any of the safety mechanisms provided for your protection. **DO NOT STARE INTO THE LASER BEAM.** To ensure proper use of this product, please read the owner's manual carefully and retain it for future use. Should the unit require maintenance or repair, please contact your local Harman Kardon service center. Refer servicing to qualified personnel only.

**FOR ALL EU COUNTRIES:****For products that include audio out****Prevention of hearing loss**

Caution: Permanent hearing loss may occur if earphones or headphones are used at high volume for prolonged periods of time.

For France, the products have been tested to comply with the Sound Pressure Level requirement laid down in the applicable NF EN 50332-1:2013 and/or EN 50332-2:2013 standards as required by French Article L.5232-1.

Note: To prevent possible hearing damage, do not listen at high volume levels for long periods.

This device complies with [Industry Canada's licence-exempt RSSs](#). Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause interference; and
- (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence.

L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :

- (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage;
- (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

the device for operation in the band 5150-5250 MHz is only for indoor use to reduce the potential for harmful interference to co-channel mobile satellite systems les dispositifs fonctionnant dans la bande 5150-5250 MHz sont réservés uniquement pour une utilisation à l'intérieur afin de réduire les risques de brouillage préjudiciable aux systèmes de satellites mobiles utilisant les mêmes canaux;

WEEE Notice

The Directive on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE), which entered into force as European law on 14/02/2014, resulted in a major change in the treatment of electrical equipment at end-of-life.

The purpose of this Directive is, as a first priority, the prevention of WEEE, and in addition, to promote the reuse, recycling and other forms of recovery of such wastes so as to reduce disposal. The WEEE logo on the product or on its box indicating collection for electrical and electronic equipment consists of the crossed-out wheeled bin, as shown below.



This product must not be disposed of or dumped with your other household waste. You are liable to dispose of all your electronic or electrical waste equipment by relocating over to the specified collection point for recycling of such hazardous waste. Isolated collection and proper recovery of your electronic and electrical waste equipment at the time of disposal will allow us to help conserving natural resources. Moreover, proper recycling of the electronic and electrical waste equipment will ensure safety of human health and environment. For more information about electronic and electrical waste equipment disposal, recovery, and collection points, please contact your local city center, household waste disposal service, shop from where you purchased the equipment, or manufacturer of the equipment.

RoHS Compliance

This product is in compliance with Directive 2011/65/EU of the European Parliament and of the

Council of 8 June 2011 on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment.

For Products That Include Batteries

EU Batteries Directive 2013/56/EU

A new battery directive 2013/56/EU on Battery and Accumulator replacing directive entered into force on the 1/07/2015. The directive applies to all types of batteries and accumulators (AA, AAA, button cells, lead acid, rechargeable packs) including those incorporated into appliances except for military, medical and power tool applications.

The directive sets out rules for collection, treatment, recycling and disposal of batteries, and aims to prohibit certain hazardous substances and to improve environmental performance of batteries and all operators in the supply chain.

Instructions for Users on Removal, Recycling and Disposal of Used Batteries

To remove the batteries from your equipment or remote control, reverse the procedure described in the owner's manual for inserting batteries.

For products with a built-in battery that lasts for the lifetime of the product, removal may not be possible for the user. In this case, recycling or recovery centers handle the dismantling of the product and the removal of the battery. If, for any reason, it becomes necessary to replace such a battery, this procedure must be performed by authorized service centers.

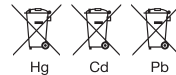
In the European Union and other locations, it is illegal to dispose of any battery with household trash. All batteries must be disposed of in an environmentally sound manner. Contact your local waste-management officials for information regarding the environmentally sound collection, recycling and disposal of used batteries.

WARNING: Danger of explosion if battery is incorrectly replaced. To reduce risk of fire or burns, don't disassemble, crush, puncture, short external contacts, expose to temperature above 60°C

(140°F), or dispose of in fire or water. Replace only with specified batteries. The symbol indicating 'separate collection' for all batteries and accumulators shall be the crossed-out wheeled bin shown below:



In case of batteries, accumulators and button cells containing more than 0.0005 % mercury, more than 0.002 % cadmium or more than 0.004 % lead, shall be marked with the chemical symbol for the metal concerned: Hg, Cd or Pb respectively. Please Refer to the below symbol:



WARNING

DO NOT INGEST BATTERY, CHEMICAL BURN HAZARD

[The remote control supplied with] This product contains a coin/button cell battery. If the coin/button cell battery is swallowed, it can cause severe internal burns in just 2 hours and can lead to death. Keep new and used batteries away from children. If the battery compartment does not close securely, stop using the product and keep it away from children. If you think batteries might have been swallowed or placed inside any part of the body, seek immediate medical attention.

For All Products Except Those with Wireless Operation:

HARMAN International hereby declares that this equipment is in compliance with the EMC

2014/30/EU Directive, LVD 2014/35/EU Directive, ErP 2012/27/EU Directive and RoHS 2011/65/EU Directive. The declaration of conformity may be consulted in the support section of our Web site, accessible from www.harmankardon.com.

For All Products with Wireless Operation:

HARMAN International hereby declares that this equipment is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU, ErP 2012/27/EU Directive and RoHS 2011/65/EU Directive. The declaration of conformity may be consulted in the support section of our Web site, accessible from www.harmankardon.com.

HARMAN

HARMAN International Industries, Incorporated
8500 Balboa Boulevard, Northridge, CA 91329 USA
516.255.4545 (USA only)

HARMAN International Industries, Incorporated. All rights reserved. Harman Kardon is a trademark of HARMAN International Industries, Incorporated, registered in the United States and/or other countries. Blu-ray Disc is a trademark of the Blu-ray Disc Association. Features, specifications and appearance are subject to change without notice.



www.harmankardon.com